

**Supreme Court of Canada**

Legislation interpretation 24:18  
 Roman vs. Hudson's Bay, Trudeau and Greene, 1973,  
 quote 25:28

**Supreme Court of Ontario**

Roman Corp. Ltd. vs. Hudson's Bay Oil and Gas Co. Ltd.  
 case, quote 24:14, 18

**Tait, John, Legislation and House Planning Secretariat,  
Office of President, Privy Council**

Bill C-36 4:14-6  
*Members of Parliament and Conflict of Interest* 9:17-8; 10:6,  
 16-7, 11

**Toronto Sun**

Paul Hellyer article, quote 27:24-5

**Transport Ministry**

Reid, John M., M.P., Budget consultation 27:54-5, 98;  
 29:20; 30:17, 28

**Trudeau, Right Hon. Pierre E., Prime Minister**

Conflict of interest, statement July 18, 1973 16:25-7  
 Hon. Marcel Lambert, correspondence 24:11, 24-6

**Turner, Hon. John, M.P.**

Question of Privilege by John M. Reid, M.P. 30:4-14

**United Kingdom**

Electoral system 33:24  
 Prisoners disenfranchised 34:60  
 Official Secrets Act, report 25:43-4, 70, 74-5; 29:24-5  
 Palace of Westminster administration 32:13-4  
 Question of Privilege, procedure 25:48-9  
 Select Committee on Members' Interest, report 18:4, 7  
 Select Committee on Parliamentary Privilege, 1966-7,  
 recommendations 25:25-7, 35, 56; 47:12-4

**United States**

Prisoner enfranchisement  
 State jurisdiction 34:61  
 Supreme Court case 34:27-8, 61-2  
 Voter registration, turn-out 34:10

**Vancouver Sun**

Budget leak article, July 25, 1975 26:107

**Wagner, Claude, M.P. (Saint-Hyacinthe)**

Charge by Member Temiscamingue, Members bribed  
 reporters from Press Gallery 8:4-7

**Young, Roger, M.P. (Niagara Falls)**

"The alleged accusation by Mr. Auguste Choquette..."  
 45:29-30, 35; 46:6-7, 19-22  
 Charge by Member Temiscamingue, Members bribed  
 reporters from Press Gallery 6:15; 7:14  
 Green Paper "Members of Parliament and Conflict of  
 Interest" 10:16-9; 11:20-3; 12:14-5, 18; 13:15, 21-2; 15:19-20,  
 23; 16:21-2; 17:6-8; 18:13-5, 20-1; 19:8  
 Nomination of the Commissioners of Internal Economy  
 24:19-20  
 Organization 5:22, 26-7  
 Subject matter of Private Members Bills amending  
 Canada Electoral Act 44:32-3  
 Supplementary Report of the Chief Electoral Officer 40:7

**Motions**

Amendements administratifs, première partie, adop-  
 tion 41:3, 23  
 Amendements administratifs aux règlements spéciaux  
 . vote, adoption 41:3, 23  
 Comité décide ne pas émettre opinion sur art. 16 de Loi  
 Chambre des communes retirée 48:15-7  
 Examen système énumération, modifications Loi élec-  
 torale, réduction période électorale, étude et fonds  
 gouvernement 35:3, 12, 20; 41:3, 11-22  
 Expression «Conseil privé» inclure députés conseillers  
 du Conseil privé et étude par gouvernement; rejetée  
 48:4, 13-9  
 Expression «Conseil privé» signifie «Cabinet»; rejetée  
 48:4, 15-9  
 Lettre M. Jack Hanslip, indiquant nature échanges  
 avec M. Reid 28:3-4, 48-9  
 Liste préliminaire énumération, suppression impres-  
 sion, coûts reproduction 42:3, 5-8  
 Parti Crédit social, choix conseiller juridique, rejetée  
 6:5, 7-15  
 Pots-de-vin, allégations M. A. Choquette  
 Abandon débat; irrecevable 45:9, 25-6  
 Ajournement; rejetée 46:3, 12  
 Comparution M<sup>e</sup> Choquette 45:9, 18-9  
 Emploi M. N. Williams, recherchiste, titre conseiller  
 45:9, 12  
 Frais déplacement témoins 45:9, 12  
 Ordre Chambre communes comparaître et témoi-  
 gner; réservée 46:3, 8-14, 37  
 Renvoi M<sup>e</sup> Choquette avec possibilité reconvoction  
 46:3, 37-8  
 Projet rapport sur accusation député  
 Temiscamingue, séance huis clos 12:4-5, 18  
 Que gouvernement étudie opportunité modifier art. 16  
 afin que expression «Conseil privé» soit plus précise;  
 adoptée 48:4, 15-9  
 Question privilège, étude 5:4, 24-8  
 Sous-comité 4 membres, question privilèges, rapport  
 8:3, 8; 9:6-7  
 Témoins, assistance conseiller juridique 6:5, 12-17  
 Vice-présidence, nomination M. Fleming 25:4, 6  
 Notes M. Hamilton, annexées 26:26-9  
 Ordres renvoi, mandats 1:3; 2:3; 5:3; 6:3; 9:3; 24:3, 13; 25:3;  
 27:48; 33:3; 45:3  
 Procédure, organisation 5:4-7, 20-30; 6:15, 20-4, 34-5;  
 8:4-8; 25:4-16, 32-3; 27:4-5, 109-10, 127; 28:3, 32-6; 47-50;  
 29:4-10; 30:16-20, 35-6; 31:15-6 32:3-5, 14, 16-7; 33:6-7,  
 29-39; 34:5-7, 36-8; 35:4-5, 12-4, 23, 28-9; 38:9, 19-20;  
 40:4-5, 20-2; 41:10-2; 42:4-5; 43:4-5, 18-9; 44:14-5, 18-9,  
 37-8; 45:11-3  
 Projet rapport, amendements, présentation Chambre,  
 recommandations 23:6-9; 24:4-8  
 Questions privilèges  
 Genre témoignages entendus 25:29  
 Membres, accusations, insinuations, sanctions 25:54  
 Pouvoirs, rôle, procédure 25:29-32, 41-2, 46-50, 56-7  
 Renvoi comité, sub judge, précédents 25:24-6, 40, 45,  
 61-3  
 Questions privilèges M. Reid  
 Affidavits M. McMillan, accès 25:6-7; 27:79-83  
 Mandat comité, confusion président Conseil privé  
 25:15-7, 31-2, 38-9, 46, 49-50, 58, 60; 27:65-6  
 Mitchell Sharp, indisponibilité comparaître 26:90-1  
 Non-membres, participation délibération 26:4, 86-8  
 Services recherches Bibliothèque Parlement, docu-  
 ments 25:7-8, 43-4  
 Témoins, audition séparée 28:6-9